Suit le début d'un texte grec, qui se continue sur deux autres faces du cippe et dont la rédaction est la même.

Cf. Tacite, *Ann.*, XIV, 18.

P. 132 et pl. XLIX. A Tolmetta. Cippe.

261)

*i*MP CAESAR · VESPA
SIANVS · AVG · PONT · M
TR · POT · III · IMP · VIII P · P
COS · IIII · DESIG · V PER
5 Q · PACONIVM · LEG
SVVM · HORTVM ·
P · R · REST · ꝟ

Suit un texte grec rédigé de même, où le légat est ainsi désigné : διὰ Κ. Πακω[νίου] Ἀγριππείνου.

L. 3 : le lapicide avait écrit IIII au lieu de III ; il a ensuite réuni la première haste à la seconde par deux traits obliques.

Date : première moitié de 72 ap. J.-C.

Rapprocher des bornes analogues de Cyrène, datant du second semestre 71 (*Ann. épigr.*, 1919, nos 91 et 92).

A. Poidebard. La trace de Rome dans le désert de Syrie (*Le limes de Trajan à la conquête arabe, Recherches aériennes*, 1925-1932). Paris, 1934.

P. 200, n. 1. A Tyâs (62 kilomètres de Palmyre sur la voie Émèse-Palmyre).

262)

D N
IMP CAES G VAL
DIOCLETIANO PL
INVICTO AVG COL
5 PALM MIL · XXXVIII

L. 3 : peut-être *P(io)* [*F(elici*].

N. Putortì. L'Italia antichissima, fasc. VII-VIII. Reggio-Calabria, s. d.

P. 32-33. Q. Sattius Vettius Gratus, mentionné dans l'*Ann. épigr.*, 1923, n° 61, serait le consul de 250 ap. J.-C.

P. 44-50. Épitaphes de basse époque qui attestent la pénétration de la langue latine dans les classes populaires de la région de *Regium* et de Locres.

Der roemische Limes in Oesterreich, XVII. Vienne et Leipzig, 1933.

Recherches à *Carnuntum*.

Col. 1-72. F. Miltner. Dans le second amphithéâtre, situé à l'ouest de Petronell.

Col. 36 et fig. col. 35.

263)

LOCA
AVGVSTAL
IVM · M · A · K

L. 3 : *m(unicipi) A(eli) K(arnuntini)*.